

# Cellois Infos

LE MAGAZINE D'INFORMATION DE LA CELLE SAINT-CLOUD

N°56 # MARS 2021



## VILLE DE L'ARBRE

LE CHÂTAIGNIER  
PLACE DU GÉNÉRAL AUDRAN

## CPEA

L'INSERTION PAR L'INFORMATIQUE

## DOSSIER

SCOLAIRE ET PÉRISCOLAIRE

## SENIORS

LA RÉSIDENCE RENAISSANCE  
AU RYTHME DU CONFINEMENT

# SOMMAIRE

## P4-5

Agenda

Cinéma

## P6-7

En bref

CPEA : l'insertion par l'informatique

## P8-9

L'encre du châtaignier

Le mois de mars au jardin

## P11

Dossier :

Scolaire et périscolaire



## P14

Le châtaignier Place du Général Audran

## P15

Hommage à Christiane Duchesne

## P16-17

La résidence Renaissance  
au rythme du confinement

## P18

Histoire:  
La Celle depuis plus de 13 siècles



La Celle Saint-Cloud

Cellois Infos, publication mensuelle de la Ville de La Celle Saint-Cloud - Hôtel de Ville - 8E, avenue Charles de Gaulle - 78170 La Celle Saint-Cloud  
Tél. : 01 30 78 10 00 - [www.lacellesaintcloud.fr](http://www.lacellesaintcloud.fr) Direction de la publication : Olivier Delaporte, Maire - Direction de la rédaction : Valérie Laborde, Maire-adjoint - Direction de la communication : Alexandre Pauporté - Photos: Karl Pouillot, Eveline De Brauw - Réalisation Marie Durand, Camille Orsatelli - Publicité : Micro 5, 11 rue Pétrarque 75116 Paris - Impression : Fabrègue imprimeur Bois-Joli - Rue de la Fontaine Tanche - B.P. 10 87 500 Saint-Yrieix-la-Perche - Diffusion : portage en boîtes aux lettres, ODESSA Plus 07 60 46 92 23. Tirage : 11 500 exemplaires Dépôt légal 2<sup>e</sup> trimestre 2009 Papier PEFC.

En couverture : Accueil de loisirs - Morel de Vindé © Eveline De Braw



Le Maire, Olivier Delaporte

La décision du Président de la République de ne pas reconfiner notre pays a été largement approuvée par l'ensemble des Français. Souhaitons qu'elle puisse être maintenue !

Jeunes et moins jeunes aspirent à retrouver des liens amicaux, familiaux et sociaux qui sont autant d'occasions d'échanges et de convivialité. Même le télétravail, auquel beaucoup aspiraient, pèse désormais lourdement pour ceux qui se voient privés de tout accès à leur entreprise. Les jeunes s'inquiètent de leur avenir. Nous les assurons de notre soutien, de notre volonté d'être à leurs cotés dans cette période. Des actions concrètes sont mises en place, dès maintenant, par l'intermédiaire de nos partenaires, comme le CPEA.

Je n'oublie pas non plus tous ceux qui sont touchés dans leur vie professionnelle et se trouvent confrontés à de dures réalités.

Et pourtant, pourtant, la vie continue dans notre ville. De nombreuses activités se poursuivent, fût-ce sous forme virtuelle. Le Carré des Arts et la MJC continuent de proposer à leurs adhérents la plupart des cours en visio. L'Espace André Joly conserve de nombreuses activités et garde le lien avec nos aînés, grâce à la parution hebdomadaire de la lettre « Club A.J confiné ».

Les clubs de sport accueillent les plus jeunes et leur permettent de courir, jouer, taper dans un ballon... Dans les écoles, restées ouvertes, les activités sont maintenues, grâce à l'engagement des équipes scolaires et périscolaires. Les centres de loisir ont accueilli pendant les vacances de février, chaque jour près de 350 enfants, qui ont, ensemble, passé de bons moments de détente et de bonne humeur.

De nombreuses initiatives d'entraide et de solidarité continuent partout de se manifester. Et je rends hommage aux équipes municipales qui font preuve d'une grande résilience et de beaucoup d'adaptabilité ! Alors que leurs activités sont réduites, les éducateurs sportifs et les maîtres-nageurs prêtent main-forte à d'autres équipes elles-mêmes fortement sollicitées, comme le soutien à domicile ou le portage des repas.

Le service social, le service culturel et le service des Affaires Générales apportent leur soutien au périscolaire ou à la mise en œuvre de la vaccination des plus de 75 ans, malheureusement réduite du fait de l'insuffisance de doses disponibles.

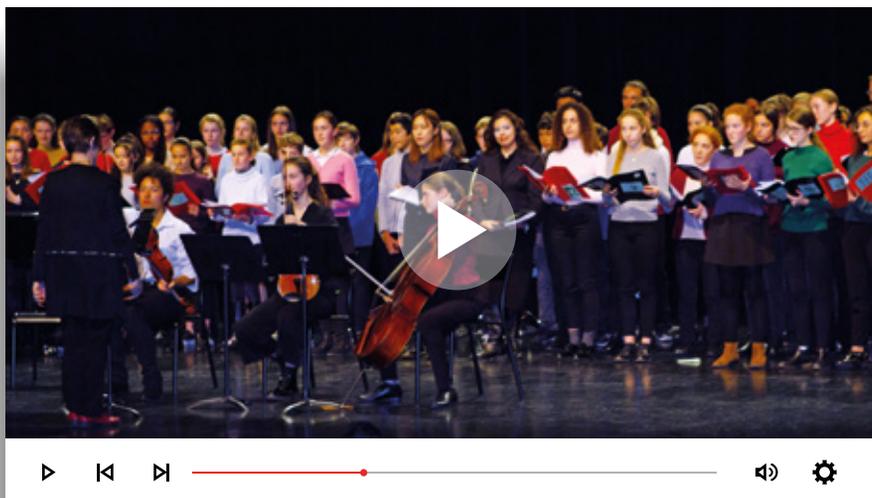
Oui, la vie continue ! Le Festival Chœurs en fête aura bien lieu, cette année, en visio. Le Théâtre et le Cinéma sont fin prêts pour ouvrir leurs portes et vous proposer la suite de la Saison Culturelle.

Que les tout prochains mois nous permettent de retrouver une vie normale. Enfin !

**Olivier Delaporte,**  
**Maire de La Celle Saint-Cloud**



## FESTIVAL CHŒURS EN FÊTE



**Du 23 au 26 mars**

### **CHŒURS EN FÊTE**

#### **Chœurs en Fête continue !**

En 2017, la Ville a créé le Festival Chœurs en Fête pour susciter la rencontre entre chanteurs de tous âges, de tous styles et de tous horizons. Le Carré des Arts, la MJC mais également le collège Pasteur ont été les premiers partenaires de cet événement.

En 2019, un partenariat avec les chœurs de Versailles Grand Parc a été initié : sur la thématique commune de la berceuse, les plus jeunes élèves de 6 et 7 ans du conservatoire et des écoles associatives de Versailles Grand Parc s'étaient alors retrouvés sur la scène du Théâtre pour partager le fruit de leurs apprentissages.

La quatrième édition du Festival Chœurs en Fête aurait dû se tenir en mars 2020, quelques jours après

le début du premier confinement. Cette année, l'envie de chanter, de partager et de vibrer est toujours bien ancrée.

**C'est pourquoi du 23 au 26 mars, les chanteurs de La Celle Saint-Cloud et de ses alentours accueilleront le printemps en chantant... virtuellement.**

Les jeunes chanteurs proposeront, tous les soirs de la semaine un extrait de leur concert que vous pourrez visionner en vous connectant sur le site internet et les réseaux sociaux de la Ville.

**Bon visionnage !**

### **BILLETTERIE DU THÉÂTRE**

Semaine après semaine, nous continuons d'espérer que les décisions gouvernementales autorisent la réouverture des salles de spectacles. Pour l'instant nous sommes contraints d'annuler les représentations, au fur et à mesure. Les spectacles seront, pour la plupart, programmés la saison prochaine, mais en attendant, nous proposons à l'ensemble des spectateurs le remboursement de leurs places.

Pour être remboursé, il suffit de communiquer son RIB (format PDF ou photo), de préférence par mail, à [theatre@ville-lacellesaintcloud.fr](mailto:theatre@ville-lacellesaintcloud.fr) ou encore de le déposer à l'accueil de la mairie, sous pli, à l'attention de la Billetterie du Théâtre. Les demandes sont traitées par nos équipes dans les meilleurs délais puis transmises au Trésor Public qui effectue alors le remboursement par virement bancaire. Le Trésor public étant saisi de nombreuses demandes dans des secteurs variés, il semble que les délais de remboursements soient plus longs qu'à l'accoutumée.



Compagnie Mélodrames pour le spectacle Poule Mouillée

Ces événements sont annoncés sous réserve de l'autorisation gouvernementale d'ouverture des salles

## CINÉMA



Cette année, le Cinéma vous proposera une programmation en lien avec « La Fête du court métrage » les 27, 28 et 29 mars.

### Samedi 27 mars

Un court-métrage avant la séance du samedi 27 mars à 19h30.

### Dimanche 28 mars - Journée court métrage

#### • **Drôles de créatures (jeune public) - 11h - tarif 4€**

Un éléphant qui ne voulait plus de sa trompe, un fantôme très peureux, un chien-chat, ou encore un petit squelette... Autant de drôles de créatures qui nous permettront d'aborder dans la bonne humeur le thème de la différence mais aussi celui de l'identité.

#### • **Viens voir les comédiens - 14h30 - tarif 4€**

En 2021 La Fête met à l'honneur des duos de comédiens célèbres, des unions, des équipes, des acolytes !

#### • **Talents d'aujourd'hui - 17h - tarif 4€**

Fiction, animation, documentaire, expérimental, nouveaux formats, tour d'horizon - non exhaustif - de la relève du cinéma français.

### Lundi 29 mars

Un court-métrage avant la séance du lundi 29 mars à 20h15.

## L'INTELLIGENCE DES ARBRES

Documentaire réalisé par Julia Dordel et Guido Tölke  
Cinéma du théâtre :  
mercredi 3 mars à 20h



## LE THÉÂTRE : UN LIEU VIDE, SILENCIEUX ET SOMBRE ?

Il n'en est rien. Le contexte sanitaire actuel nous interdit d'accueillir le public au sein de la salle de spectacles. Pourtant l'équipe du Théâtre continue à accueillir des artistes et des techniciens du spectacle. En effet, depuis le mois de novembre, les artistes sont autorisés à travailler sur scène pour créer leur futur spectacle, revoir des mises en scènes, travailler la lumière, répéter ou encore réaliser une captation vidéo de leur pièce. Si, en temps normal, ces périodes de résidences artistiques sont indispensables pour que chaque projet théâtral voit le jour, elles le sont d'autant plus à l'heure actuelle : artistes et techniciens peuvent continuer à exercer leur métier, leur permettant ainsi de se tenir prêts pour jouer devant un public dès que les conditions sanitaires le permettront.

Habituellement le planning très chargé du Théâtre (séances de cinéma, accueil de scolaires, représentations, conférences, etc.) ne laisse que peu de place aux résidences théâtrales. La fermeture qui nous est imposée actuellement facilite ces moments de créations et de répétitions. Plusieurs compagnies théâtrales se succèdent sur le plateau en attendant la réouverture des lieux culturels.

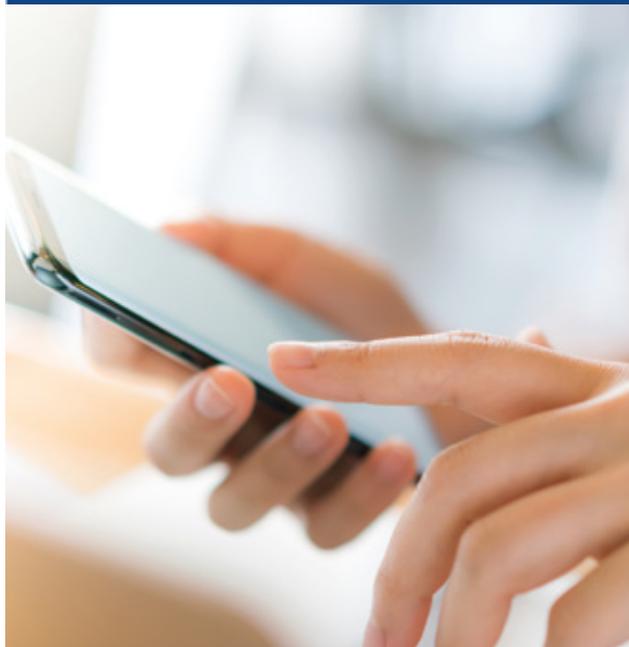
Au mois de février, c'est la compagnie Mélodrames qui a été accueillie avec le spectacle jeune public « Poule mouillée ».

Ayant pour thématique le harcèlement scolaire, ce spectacle traite du courage et de l'importance d'affronter ses peurs et ses faiblesses. Il évoque le réveil d'un enfant qui sort de son isolement grâce à son imagination et qui trouve la force de lutter contre ses angoisses et le manque de confiance en soi. Ce spectacle aurait dû être présenté aux classes de CM1 et CM2 de la Ville.

## AIRES DE JEUX PLAISIRS ET SÉCURITÉ

L'aire de jeux du Pré d'Orient située près de la sente du Gui est implantée sur une agréable parcelle arborée entièrement clôturée. Les allées viennent d'être renouvelées. Les enrobés, imperméables et dégradés, ont été remplacés par un gravillon coloré, facilitant l'absorption de l'eau dans le sol.

Les enfants cellois bénéficient de cinq aires de jeux adaptées à chaque tranche d'âge et très fréquentées aux beaux jours. Les structures de jeux répondent à des normes européennes très rigoureuses. Elles font l'objet d'inspections mensuelles par les services de la ville pour en garantir la sécurité et d'un contrôle annuel par un organisme indépendant. Les enfants y sont accueillis sous la responsabilité des adultes qui les accompagnent.



**Permanence téléphonique - Finances publiques**  
01 30 84 17 87  
De 9h à 12h et de 13h30 à 16h30

## TRÉSOR PUBLIC ACCUEIL, ACCOMPAGNEMENT ET DÉMATÉRIALISATION

Dès aujourd'hui les Cellois peuvent contacter la plateforme téléphonique mise en place par la Direction Départementale des Finances Publiques (DDFIP) au 01 30 84 17 87. Déclaration de revenus, paiement du solde de l'impôt sur le revenu, calcul et paiement de la taxe d'habitation et de la taxe foncière... Le service « accueil de proximité » prend directement en charge leur demande ou les met en relation avec le service compétent. À compter de la mi-avril il sera proposé des rdv téléphoniques (prioritairement) ou physiques (en mairie, pendant les horaires d'ouverture au public). L'accueil du public se fera dans le cadre de permanences, sur place, par des agents spécialistes des impôts des particuliers. Cet accueil de proximité pourrait, à terme, s'exercer dans le cadre plus large d'une Maison France Services, guichet unique pour les services publics.

Parallèlement au maintien et à l'amélioration de l'accueil du public, le Trésor Public renforcera son rôle de conseil auprès de la ville en matière financière et de fiscalité locale tout en développant la dématérialisation des échanges.

## CPEA L'INSERTION PAR L'INFORMATIQUE

Parce qu'il connaît bien les jeunes en situation difficile et parce que l'éloignement des institutions de droit commun est un frein à l'insertion, le CPEA a mis en place des ateliers informatiques solidaires destinés aux 14-18 ans. La connaissance du domaine informatique est, en effet, un moyen d'insertion vers la formation et une activité professionnelle.

Cette action nouvelle du CPEA, soutenue par la banque LCL, vient compléter le panel d'actions de prévention mis en place par le CPEA : chantiers d'insertion, échanges avec les établissements scolaires, les familles et les acteurs sociaux de la commune.

Association de prévention, le Comité pour la Protection de l'Enfance et de l'Adolescence (CPEA) soutient les jeunes de 10 à 25 ans rencontrant des difficultés d'insertion dans leur vie sociale et professionnelle. Sa mission est d'aider les jeunes, en passe de se marginaliser et de perdre confiance en eux et dans les institutions, à travailler un projet de vie leur permettant de s'intégrer, en lien étroit avec les partenaires sociaux de la ville, dans la société. « *L'insertion est un enjeu complexe parce qu'à l'intersection des domaines professionnels,*



*scolaires, des institutions et du social* », confie Djamel Brahimi, directeur de la structure et Yves de Saintignon, président du conseil d'administration.

### Inscriptions : CPEA

1, allée des Faons

Tél. : 01 39 18 31 15

Permanences : du lundi au vendredi, de 9h à 12h et de 14h à 18h.

Vous souhaitez être bénévole ou faire un don de matériel informatique, contactez le CPEA au 01 39 18 31 15



**LAURENCE JOSSET,**  
Maire-adjoint délégué à la  
Jeunesse et prévention,  
Mission locale, suivi du  
CPEA, Conseil de jeunes

### Unir ses compétences

« Le CPEA, l'EAJ mais aussi les bailleurs sociaux, les opérateurs de transport, les associations et les familles apportent chacun leur contribution, avec l'aide des services municipaux et de bien d'autres partenaires, pour contribuer au bien-vivre ensemble. De nombreuses actions de médiation ou d'accompagnement sont mises en place pour créer du lien social, désamorcer des conflits et redonner confiance aux jeunes que nous rencontrons. Un diagnostic de chaque situation est fait. L'objectif est toujours de mener chacun à trouver sa place dans la société et à prendre son destin en main ».



**DOMINIQUE PAGÈS,**  
Conseillère municipale en  
charge de l'Insertion, suivi  
de CBL

### L'insertion par l'emploi

« Une politique d'insertion ne peut avoir de sens que si on se soucie en amont des questions de prévention, d'éducation et de lien social mais aussi par la mise en place d'actions concrètes pour aider à la recherche d'emploi. C'est pourquoi la ville propose un dispositif d'accueil-information-orientation complet et adapté à la situation de chaque jeune Cellois : Dynamique emploi, bourses d'insertion, jobs en ville, accueil de stagiaires, Mission locale... La jeunesse doit avoir une place centrale dans nos réflexions et il nous faut donc à la fois encourager une citoyenneté active et offrir des outils concrets d'aide et d'accompagnement personnalisés. Nous en serons tous gagnants ».



## L'ENCRE DU CHÂTAIGNIER UN DANGER POUR NOS FORETS

**Les forêts de châtaigniers du Nord-Ouest de la France connaissent actuellement un dépérissement important dû à la résurgence de la maladie de l'encre du châtaignier. Provoquée par un pathogène microscopique qui attaque le système racinaire, cette maladie, pour laquelle il n'existe pas de traitement, s'est propagée très rapidement ces dernières années.**

### Le Bois de Saint-Cucufa fortement impacté

La forêt de la Malmaison, encore appelé Bois de Saint-Cucufa, située sur la commune de Rueil-Malmaison en bordure de notre ville est très affectée par cette maladie en raison d'un pourcentage très élevé de châtaigniers, proche de 60%. Les arbres touchés se caractérisent par des feuilles jaunâtres et petites, un dessèchement des rameaux, des fructifications de petite taille puis un dépérissement général.

En l'absence de traitement, l'ONF (Office National des Forêts), gestionnaire des forêts domaniales, n'a pas d'autre choix que de couper les arbres malades. Des coupes sanitaires, parfois très importantes, ont dû être réalisées à la fin de l'année 2020 et d'autres suivront en 2021.

### Intervention et contrôle de l'ONF

Comme l'a confirmé le Directeur de l'ONF de Versailles dans une réunion récente en mairie, ces travaux sont réalisés avec le nouveau protocole mis en place par l'ONF il y a plusieurs années dans les forêts périurbaines de l'agglomération parisienne. Malheureusement, la décision prise à l'époque de ne plus pratiquer de coupes rases (coupes de régénération) visant à favoriser la création de futaies irrégulières composées d'arbres d'âges différents et donnant donc à la forêt un aspect stable dans le temps n'a pas pu être respectée sur quelques-unes de ces parcelles en raison du trop grand nombre d'arbres malades.

En revanche, les opérations d'abattage, de façonnage et de débardage ont bien été réalisées sous la responsabilité de l'ONF. Des sociétés de bucheronnage ont exécuté les travaux à des dates choisies, sous le contrôle de ses forestiers.

### Aménagements et nouvelles plantations

Les coupes ont été programmées en hiver, période pendant laquelle les forêts sont moins fréquentées et où l'absence de couvert végétal facilite les opérations. La contrepartie est que des ornières sont créées dans les sols détremés. L'ONF s'est engagé à remettre en état les chemins. Pendant l'hiver 2021/2022, l'ONF procédera à des plantations d'essences résistantes à la maladie de l'encre telles que des chênes, des alisiers, des merisiers ou des cormiers. Le mélange des essences est un gage de bonne santé de la forêt dans le futur.

## LE MOIS DE MARS AU JARDIN

Alors que l'hiver s'éloigne, le mois de mars annonce le début du printemps. Nous guetons avec impatience l'arrivée des premiers bourgeons et des premières fleurs comme les tulipes. Le jardin ne manque pas d'activité à cette période, les jardiniers sont impatients mais attention aux giboulées et aux gelées. Suivez les conseils des Espaces verts de la Ville.

### Les tailles

C'est le moment propice pour tailler et rabattre les noisetiers, les groseillers, les framboisiers, nettoyer les hortensias en coupant les bois morts. C'est la période de taille des arbres fruitiers à pépins comme les pommiers et les poiriers. C'est également la pleine période de la taille des rosiers. C'est une taille courte : coupez la moitié, voire les trois-quarts, de la longueur des rameaux en conservant 3 à 4 bourgeons orientés à l'extérieur en partant du pied.

### Les pelouses

Aérez les gazons en les scarifiant. Après cette opération vous pouvez faire un semis de regarnissage. Vous pouvez épandre dans vos potagers et massifs arbustifs l'herbe fraîchement coupée. Déposez alors une couche peu épaisse, car l'herbe est encore fraîche et pourrait pourrir si elle ne sèche pas bien. L'herbe formera un paillis protecteur et nourricier en libérant immédiatement de l'azote. Vous économiserez aussi du temps de désherbage. Pensez à respecter les horaires de tonte et de travaux.

### Les plantations

Tous types de plantation peuvent être réalisés à cette période. Les arbres et arbustes à feuillage caduc en racines nues ou en conteneur, les rosiers en racines nues ou conteneur et les plantes vivaces en godet.

### Les semis

Semez sous serre ou châssis les carottes, les poireaux d'été et les laitues. C'est aussi le moment de semer des fleurs annuelles comme les pétunias, zinnias et de mettre en pot les bulbes d'été, dahlias, bégonias.

### Le compost

Pensez toujours à l'aérer pour favoriser l'oxygénation et une bonne décomposition. Utilisez votre compost de l'année passée en surfacage ou en enfouissement pour l'ensemble des végétaux de votre jardin.

### Marché aux plantes et aux arbres

Samedi 20 et dimanche 21 mars de 9h à 18h, place Berthet. Sur place : horticulteurs, pépiniéristes... Respect des gestes barrières.

### Distribution de compost

Samedi 27 mars de 9h à 12h, place du Jumelage. Gratuit. Respect des gestes barrières.



Photo d'Annie Pelicand



Photo de Danièle Azan

Exceptionnels par leur âge, leur taille ou encore leur histoire, mais aussi par les souvenirs ou les émotions particulières qu'ils procurent, les arbres de La Celle Saint-Cloud sont une composante essentielle du cadre de vie cellois. La Ville invite les habitants à partager leurs plus beaux clichés d'arbres originaux en les adressant à [communication@ville-lacellesaintcloud.fr](mailto:communication@ville-lacellesaintcloud.fr) Chaque photo sélectionnée sera publiée dans le Cellois Infos et partagée sur la page Facebook de la Ville.

# ENVIRONNEMENT

## NOUVEAUX JOURS DE COLLECTE DES DÉCHETS

Versailles Grand-Parc vient de désigner les nouveaux prestataires chargés de la collecte des déchets en porte-à-porte dans le cadre d'un appel d'offres lancé globalement pour les 18 communes composant Versailles Grand-Parc. Pour le secteur dont fait partie la ville de La Celle Saint-Cloud, la société Nicollin, déjà en place, a présenté la meilleure offre et a été reconduite.

La fréquence des collectes n'est pas changée mais les jours de collecte ont été légèrement modifiés pour les quartiers Centre, Jonchère, Saint-François d'Assise et Beaugard pour une application à partir du 5 avril 2021.

- La collecte d'ordures ménagères (bac à couvercle vert) du quartier de Beaugard du mercredi est remplacée par une collecte **le vendredi**,
- Les collectes d'ordures ménagères du quartier Centre passent des mardi et samedi **aux lundi et vendredi**,
- la collecte hebdomadaire des déchets recyclables (bac jaune) du quartier Centre passe du mercredi **au jeudi**,
- la collecte des encombrants des quartiers Jonchère et Saint-François d'Assise passe du 4<sup>ème</sup> vendredi du mois **au dernier vendredi du mois**.

Les bacs devront toujours être sortis la veille au soir et rentrés le jour même après la collecte.

Les jours de COLLECTE changent!



petit geste, GRANDS EFFETS

Communes de La Celle Saint-Cloud	Ordures ménagères	Recyclables	Végétaux	Encombrants
<b>Actuel</b>	Hors exceptions (cf tableau) - Lundi et mercredi : Bourg, Beaugard, Jonchère - Mardi et samedi : Centre, Châtaigneraie, Feuillaume, Beaugard et Petit Beaugard - Mardi et vendredi : Gressets	- Mercredi : Bourg, Centre, Jonchère, Sablons, Saint François d'Assise - Jeudi : Gressets, Châtaigneraie, Feuillaume, Beaugard et Petit Beaugard	- Lundi : Bourg, Gressets, Châtaigneraie, Beaugard et Petit Beaugard, Centre - Mardi : Jonchère, Feuillaume	- 1 <sup>er</sup> vendredi : Beaugard - 2 <sup>ème</sup> vendredi : Centre, Châtaigneraie, Petit Beaugard - 3 <sup>ème</sup> vendredi : Bourg, Gressets, Feuillaume, Sablons - 4 <sup>ème</sup> vendredi : Jonchère et Saint François d'Assise
<b>2021</b>	Hors exceptions (cf tableau) - Lundi et vendredi : <b>Beaugard</b> (cf particularité pour les 2 jours de repasse), Jonchère, <b>Centre</b> , Bourg - Mardi et samedi : Châtaigneraie, Feuillaume, Beaugard et Petit Beaugard - Mardi et vendredi : Gressets	- Mercredi : Bourg, Jonchère, Sablons, Saint François d'Assise - Jeudi : Gressets, Châtaigneraie, Feuillaume, Beaugard et Petit Beaugard, <b>Centre</b>	- Lundi : Bourg, Gressets, Châtaigneraie, Beaugard et Petit Beaugard, Centre - Mardi : Jonchère, Feuillaume	- 1 <sup>er</sup> vendredi : Beaugard - 2 <sup>ème</sup> vendredi : Centre, Châtaigneraie, Petit Beaugard - 3 <sup>ème</sup> vendredi : Bourg, Gressets, Feuillaume, Sablons - <b>Dernier vendredi</b> : Jonchère et Saint François d'Assise

En rouge : dates modifiées

### Optimisation des collectes et protection de l'environnement

La totalité de la flotte des camions de ramassage roulera au gaz naturel, moins bruyant et moins polluant. Les nouvelles modalités permettent de maintenir un service adapté aux besoins des usagers sans pour autant augmenter le taux de la taxe d'enlèvement des ordures ménagères (TEOM) qui reste fixé à 5,39% depuis plusieurs années. Rappelons que la TEOM finance la collecte et le traitement des déchets dont les coûts s'accroissent avec le renforcement des réglementations.

# ÉCOLES

*« Afin de favoriser l'épanouissement des enfants et des jeunes dans leur scolarité, la Ville effectue au quotidien un travail d'harmonisation articulé autour de nombreux échanges avec les écoles et les parents d'élèves avec un objectif unique : répondre de manière pragmatique aux demandes des familles. C'est dans cet état d'esprit que sont accueillis et accompagnés tout au long de l'année plus de 2 000 élèves dans les différents groupes scolaires ».*

Sophie Triniac, Maire-adjoint délégué aux Affaires scolaires et périscolaires



# SCOLAIRE ET PÉRISCOLAIRE

## NOUVEAUTÉS DÈS LE MOIS DE MARS 2021

- Inscriptions scolaires et périscolaires faites **en ligne** sur l'espace citoyen ou sur rendez-vous à l'espace famille.
- Annulation possible pour **toutes** les activités périscolaires (accueil du matin, restauration, accueil du soir, mercredi) jusqu'à **3 jours ouvrés** avant la date concernée.
- Facturation à la **réservation réelle** tous les mois, pour toutes les activités : **abandon du forfait** matin et soir.
- Depuis septembre 2020 **plus aucune liste d'attente** pour tous les accueils périscolaires.

## INSCRIPTIONS SCOLAIRES 2021-2022

Uniquement pour les enfants rentrant en petite section de maternelle, nés en 2018 et les nouveaux Cellois

INSCRIPTIONS EN LIGNE SUR

SUR RDV (téléphone ou via l'Espace Citoyens) à

L'ESPACE CITOYENS

OU

L'ESPACE FAMILLE



**DU 8 AU 27 MARS 2021**

01 30 78 10 30 • 01 30 78 10 36 • 01 30 78 15 07



## INSCRIPTIONS PERISCOLAIRES 2021-2022

Accueil du matin, restauration scolaire, accueil du soir, accueil de loisirs du mercredi

À refaire tous les ans pour tous les niveaux scolaires de la Petite Section de maternelle au CM2

INSCRIPTIONS EN LIGNE SUR

SUR RDV (téléphone ou via l'Espace Citoyens) à

L'ESPACE CITOYENS

OU

L'ESPACE FAMILLE

**DU 8 AU 27 MARS 2021**

**DU 6 AU 30 AVRIL 2021**

01 30 78 10 30 • 01 30 78 10 36 • 01 30 78 15 07



**En complémentarité de la famille et de l'école, la ville de La Celle Saint-Cloud positionne ses équipes périscolaires (accueil du matin, du midi, du soir, accueils de loisirs le mercredi et pendant les vacances) comme des acteurs de l'éducation citoyenne de l'enfant mais aussi d'apprentissage de la vie.**

Une diversité de professionnels, recrutés par la Mairie, accompagnent les enfants au quotidien :

- **Les directeurs d'accueils de loisirs et coordinateurs périscolaires**

Diplômés du BPJEPS\*, du BAFD\*\* ou autres formations, ils sont garants de la qualité d'accueil et encadrent les différents agents.

Interlocuteurs privilégiés des parents et de l'équipe pédagogique sur chaque site, ils font le lien avec les services de la Mairie.

- **Les animateurs**

Titulaires du BAFA\*\*\*, du BAPAAT\*\*\*\* ou autres formations, ils mettent leurs compétences et leurs talents de dessinateur, scénariste, danseur, sportif, musicien... au service des enfants. Ils garantissent leur sécurité et leur éveil.

- **Les ATSEM**

Diplômés du CAP\*\*\*\*\* accompagnant éducatif petite enfance ou autres formations, ils accompagnent les enfants tout au long de la journée en maternelle, en classe, mais aussi dès l'accueil périscolaire du matin, et sur la pause méridienne.

- **Les enseignants**

Formés en Master spécialisé dans les métiers de l'enseignement de l'éducation et de la formation, certains sont animateurs pour la ville à midi et/ou le soir, en plus de leur temps d'enseignement.

*Depuis mars 2020, les protocoles sanitaires successifs sont appliqués au fur et à mesure de leur parution, avec sérieux et implication par les équipes, qui s'adaptent en permanence pour assurer une continuité d'accueil dans les meilleures conditions.*



*\*Brevet Professionnel de la Jeunesse, de l'Éducation Populaire et du Sport (BPJEPS)*

*\*\*Brevet d'Aptitude aux Fonctions de Directeur (BAFD)*

*\*\*\*Brevet d'Aptitude aux Fonctions d'Animateur (BAFA)*

*\*\*\*\*Brevet d'Aptitude Professionnelle d'Assistant Animateur Technicien (BAPAAT)*

*\*\*\*\*\*Certificat d'Aptitude Professionnelle (CAP)*



## LE CHÂTAIGNIER PLACE DU GÉNÉRAL AUDRAN

C'est le plus célèbre châtaignier de la ville, situé Place du Général Audran au cœur du quartier de la Châtaigneraie. Autrefois le quartier était composé de parcelles boisées et de vastes pâtures. Le châtaignier a pu se développer sans concurrence de proximité au milieu d'une prairie. C'est à partir de 1920 que les premières constructions apparaissent, en 1930 on comptait sept maisons dans le lotissement. En 2010, la place est réaménagée avec la création d'une allée traversante qui permet d'admirer toute la beauté de cet arbre. De nos jours, ce majestueux arbre orne toujours la place avec ses vingt mètres d'envergure.

**Nom :** castanea sativa

**Nom commun :** Châtaignier commun

**Famille :** fagacées (comme le chêne, le hêtre)

**Origine :** Asie mineure, introduit dans les Cévennes par les romains

**Durée de vie :** 1000 ans et +

**Sa feuille :** longue 20cm, alternée, bordée de dents pointues

**Son écorce :** lisse, fissurée en long, brun foncé

**Son fruit :** fruit sec (akène) dans une bogue : la châtaigne

**Soins et entretien :** les jardiniers de la ville réalisent régulièrement des lâchers de *Torymus sinensis*, insecte utilisé pour lutter contre le cynips. Les larves du *Torymus* se nourrissent des larves du cynips pour grandir. Par la taille, les jardiniers suppriment les bois morts et équilibrent la ramure de l'arbre.





## CHRISTIANE DUCHESNE

Christiane Duchesne nous a quittés le 27 janvier. La Ville et le Conseil municipal expriment leurs sincères condoléances à sa famille et leur gratitude pour le dévouement exemplaire dont Christiane a donné tant de témoignages dans notre commune.

À la suite de son père, Lucien-René, Christiane a, en effet, exercé dans notre ville de très nombreuses responsabilités municipales. Elle était entrée en 1989 au Conseil municipal dans l'équipe de Jean-Louis Gasquet, dont elle fut conseillère municipale jusqu'à la fin du mandat, en juin 1995. À partir de 1998, elle exerça, dans la nouvelle équipe, les fonctions d'adjointe aux affaires scolaires et périscolaires, puis d'adjointe aux affaires sociales, assurant aussi la fonction de vice-présidente du CCAS. Comme premier

Maire-adjoint, elle fut d'une aide précieuse au cours du mandat 2008-2014, dans une période marquée par des moments difficiles. Christiane Duchesne a toujours fait preuve d'une grande droiture, qualité qui a fait la force d'une équipe dont elle formait l'un des principaux piliers.

Elle a assuré une transition de génération, entre l'équipe que conduisait son père, Lucien-René, entré au Conseil municipal en 1945 lors des premières élections municipales d'après-guerre, aux côtés de René Guibert, devenu maire en 1959, et la nouvelle équipe à partir de 1998. Les époques n'étaient pas les mêmes, ni les personnes, mais elle a contribué à transmettre l'esprit d'une gestion municipale fondée sur la confiance, le dévouement au service public et l'attachement au bien commun et à l'intérêt général.

Lors de la séance d'installation du Conseil municipal, le 15 mars 2008, Christiane, doyenne de l'assemblée, avait magnifiquement illustré le sens qu'elle donnait à sa mission : « *Nous sommes 35. Nous représentons des quartiers différents, des milieux professionnels différents, des cultures différentes, des sensibilités différentes* ». « *Ces différences, tout en nous rassemblant, dégagent une force et une richesse dès lors qu'elles sont mises en commun et utilisées à bon escient, pour un seul objectif que nous avons accepté de partager : l'intérêt général de la collectivité* ». Elle mettait ainsi au cœur de son engagement l'affirmation de Montesquieu selon laquelle « *l'intérêt général transcende les intérêts particuliers* », nous appelant à l'adopter comme règle de conduite commune.



*Extrait de l'hommage rendu par le Maire lors des obsèques*

## LA RÉSIDENCE RENAISSANCE AU RYTHME DU CONFINEMENT



Alors que le calendrier annonce l'arrivée du printemps, la France comme bon nombre d'autres pays, se fige, se barricade, en instaurant le 17 mars 2020 un confinement national pour faire face à une pandémie mondiale.

Depuis déjà plusieurs semaines, la COVID-19 est scrutée et les résidents ainsi que leurs familles sensibilisés au risque mais cette nouvelle étape précipite la mise en place de restrictions pressenties.

La résidence Renaissance devient une forteresse au sein de laquelle l'équipe encadrante et ses collaborateurs doivent organiser la vie quotidienne de 60 résidents dont un tiers a plus de 90 ans. Pour cela :

- s'approprier les consignes gouvernementales,
- s'approvisionner en équipement de protection individuelle (EPI). Un grand merci à toutes les couturières !
- fixer les priorités : protéger les résidents et le personnel, assurer les besoins essentiels, les soins, maintenir les liens familiaux tout en limitant le flux de circulation de personnes.

La tâche n'est pas aisée et la pression forte. Les prestations de restauration, de blanchisserie, d'aide à domicile, de soin, les conditions de visite sont passées à la loupe et adaptées. De nouveaux services comme l'aide aux courses sont mis en place pour pallier les restrictions de sortie. Une vigilance particulière est

portée aux résidents les plus fragiles pour lesquels le contexte favorise la perte de repères.

Plus que jamais, l'humain est au cœur des préoccupations du personnel. Le CCAS, les élus, les services municipaux, le Conseil départemental, le médecin du travail apportent une aide précieuse pour assurer une présence professionnelle 7jours/7, individualiser l'accompagnement des résidents et multiplier les instants de convivialité en « distanciel ». Le printemps permettra des rencontres familiales au grand air et une après-midi en chanson, chacun de son balcon.



11 mai 2020 : la France se déconfiner et c'est un sentiment mitigé de liberté retrouvée et d'inquiétude qui anime la Résidence. Une semaine s'écoule et tous les résidents et les personnels bénéficient d'un dépistage : 2 positifs à la Covid-19, mais asymptomatiques, sont identifiés parmi les résidents les plus précautionneux ; ce virus est résolument imprévisible. L'énergie des résidents et de leurs familles ne peut plus être contenue aussi la Résidence assouplit son organisation mais hors de question de s'affranchir des gestes barrière.

À partir du mois de juin, le restaurant rouvre dans la limite d'un nombre de places réduit accessible par roulement, les animations s'organisent en petits groupes et la vie « normale » reprend progressivement son cours. Néanmoins, chacun reste sur le qui-vive et sait que la situation demeure fragile.

Renaissance résiste mais n'échappera pas au reconfinement automnal. Les leçons tirées du 1<sup>er</sup> confinement permettront de l'aborder plus sereinement, pour autant cette perspective affecte le moral de tous même si les capacités d'adaptation du personnel font passer ce nouveau cap.

Noël apporte son lot de réconfort, aussi restreint soit-il. La musique résonne dans les couloirs, Noël frappe à toutes les portes pour partager le traditionnel goûter,



© Nicolas DUPREY/ CD 78



© Nicolas DUPREY/ CD 78

l'émotion est palpable : ces moments manquent aux résidents mais la convivialité reste présente malgré tout.

Enfin, décembre annonce le début de la campagne de vaccination. Renaissance se lance dans la course au vaccin, traque la moindre démarche à initier pour pouvoir organiser, avec l'aide des professionnels libéraux de la commune, la 1<sup>ère</sup> vaccination. Ainsi le 26 janvier, tous les résidents qui le souhaitaient ont pu être vaccinés et le seront de nouveau le 23 février. Renaissance espère pouvoir baisser la garde bientôt...

Ecouter, adapter et expliquer n'auront jamais eu autant de sens !

Enfin, un grand merci aux familles pour leur compréhension et leur patience.



© Nicolas DUPREY/ CD 78



© Nicolas DUPREY/ CD 78

## Les chiffres

60 logements et un taux d'occupation de 96,94% au 1<sup>er</sup> semestre 2020

2 personnes contaminées par la Covid-19 mais heureusement asymptomatiques

0 hospitalisation - 0 décès

Sur la période de confinement et dé-confinement progressif, c'est plus de 5 200 repas livrés au domicile des résidents

40 démarches à la pharmacie pour obtenir les traitements des résidents.

## NOTRE VILLE : LA CELLE DEPUIS PLUS DE 13 SIÈCLES

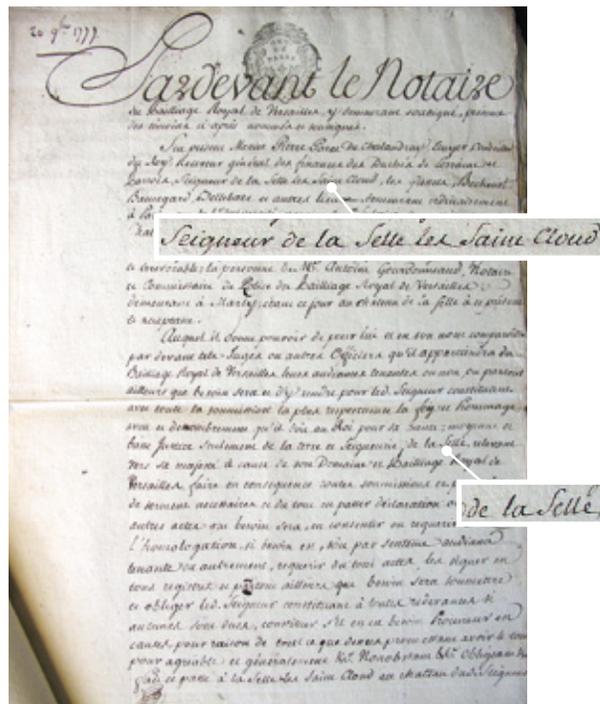
Comme pour tous les noms, de personne ou de lieu voire d'objets, la nécessité est apparue depuis que l'Homme parle de se reconnaître, de se situer ou plus généralement de parler de la même chose : c'est la base de la communication. L'écriture n'est que la trace qui nous est parvenue.

Le toponyme de notre ville n'a pas échappé à cette règle et depuis au moins 13 siècles, nous la reconnaissons grâce à la « Celle ».

Cette *Cella*, mot d'origine latine, désignait un établissement monastique ou une de ses dépendances. Cette définition a évolué avec le temps, du lieu de culte ou de retraite au hameau et sa ferme, dépendant en l'occurrence de l'Abbaye parisienne de Saint-Germain-des-Prés.

Le problème d'une « Celle » est qu'elle n'a rien d'unique. De nombreux villages de France portent encore ce nom. Le paysan souvent servile du début du Moyen Âge s'en souciait probablement peu mais le seigneur devait garantir sa propriété dans les actes officiels et ainsi définir cette Celle par rapport aux autres. Il en est ainsi depuis l'an 697, au moins, et la donation de « La Celle au-dessus de la Seine » par l'Abbé Wandremar à l'abbaye de Saint-Germain-des-Prés. Nous aurons ensuite : La Celle les frères, la Celle près Charlevanne (ancien nom de La Chaussée de Bougival), La Celle à coté de Bougival, La Celle en Pincerais (ancien nom de la région autour de Poissy) et il faudra attendre la fin du Moyen Âge pour que le nom se stabilise en La Celle Lez Saint-Cloud pour une longue période.

Dans les actes notariés des XVII<sup>ème</sup> et XVIII<sup>ème</sup> siècles, le nom du village fut parfois orthographié « La Selle » ou encore « La Scelle » sans aucune raison apparente. La seigneurie de La Celle Lez Saint-Cloud sera achetée par le roi Louis XIV en 1683 et intégrée dans le Grand Parc de Versailles sans changer de nom et, exceptée la période révolutionnaire de 1789, où notre ville s'appellera La Celle les Bruyères, il faudra attendre la deuxième moitié du XIX<sup>ème</sup> siècle pour qu'elle prenne son nom actuel : La Celle Saint-Cloud.



Article écrit par Georges Lefébure, de l'association Il était une fois La Celle Saint-Cloud



## SAINT-CLOUD ET LA LÉGENDE

Clodoald (v. 522 – 560), petit-fils de Clovis pourchassé par ses oncles, abandonne pour sa survie ses prétentions au trône. Ordonné prêtre en 551, il reçut en héritage la seigneurie de Novigentum (qui deviendra ultérieurement Saint-Cloud en son souvenir) et y fonda une abbaye. Après sa mort, il fut canonisé au VII<sup>ème</sup> siècle sous le vocable de « Saint-Cloud ». Aucune preuve historique ne semble confirmer la légende sur l'origine directe du nom de notre ville comme ayant été le lieu de refuge de Clodoald durant sa fuite. Il paraît plus sérieux d'envisager l'hypothèse de La Celle Lez Saint-Cloud où « Lez » signifie « près de » comme constaté dans le nom actuel de certaines communes en France.

Charles Durupt (1804-1838), *Saint Clodoald se coupant les cheveux pour renoncer au trône, 1831*  
Huile sur toile - 450 x 370 cm, Saint-Cloud, église Saint-Clodoald  
Photo : Ville de Saint-Cloud / Gilles Plagnol

## ASSOCIATION SALVETERRA



### Accompagnement à la création et au développement d'entreprises

L'association organise plusieurs événements en mars. Pendant la crise du Covid les ateliers ont lieu en visioconférences. Inscrivez-vous sur le site [salveterra.fr](http://salveterra.fr) ; les modalités d'accès vous seront communiquées dans un second temps

- 2 mars : Créer son site web
- 9 mars : Quelle structure juridique choisir pour mon activité ?
- 16 mars : Comment obtenir un rendez-vous d'affaires ? Comment construire son « Pitch test » ?
- 23 mars : Entrepreneur : Comment se rémunérer ?

## AFC



### Braderie des familles le mardi 16 mars

Dépôt de vos vêtements le dimanche 14 mars de 19h à 20h30  
 Vente le lundi 15 mars de 9h30-20h  
 Mardi 16 mars de 9h30 à 13h  
 Soldes -50% sur point rouge  
 Retrait invendus et règlement le mardi 16 mars de 19h à 20h30

Dans les salles paroissiales de Notre Dame de Beauregard, 16 avenue Guibert. Braderie entièrement bénévole (adhésion 2021 aux AFC obligatoire pour le dépôt), la vente est ouverte à tous. Il sera retenu 15% sur les ventes au profit des œuvres caritatives des trois paroisses : La Celle Saint-Cloud/Bougival/Louveciennes. Pour les modalités, contactez-nous par mail : [braderieafclsc@gmail.com](mailto:braderieafclsc@gmail.com)

## ASSOCIATION CADRES ET EMPLOI 78



### Repandre Confiance et Rebondir

Vous êtes cadre, en recherche d'emploi, et... vous vous sentez isolé, vous êtes incertain sur vos choix, vous avez besoin de méthode. Venez nous voir, nous sommes là pour vous aider.

Depuis plus de 30 ans, l'ACE a accompagné plus de 1500 cadres jusqu'à leur retour à l'emploi avec un taux de succès supérieur à 90%. L'association couvre tous les aspects d'une recherche active ; le parcours ACE propose une pédagogie complète, structurée et réactualisée en 28 ateliers répartis sur 2 à 3 mois, en groupe de 5 à 7 participants, dirigés par des animateurs bénévoles (professionnels du recrutement, cadres dirigeants ou supérieurs) et un accompagnement individuel jusqu'à la signature du contrat de travail. La situation de recherche d'emploi peut être vécue comme une épreuve, et il est important de bien s'entourer. A l'ACE vous pourrez :

- Faire le point avec les animateurs sur votre parcours, vos compétences et votre valeur ajoutée pour vous aider à élaborer votre nouveau projet professionnel et faire la différence
- Réorganiser votre CV, votre profil LinkedIn, entamer les démarches réseaux afin d'optimiser vos candidatures
- Nouer contact avec d'autres cadres dans la même situation que vous, pour vous encourager les uns les autres, et reprendre confiance dans l'action
- Bénéficier d'un parrainage individuel jusqu'au succès pour vous aider à changer votre situation et agir sur votre destin.

## ASP YVELINES



L'ASP-Yvelines est une association d'accompagnement des malades en soins de support et soins palliatifs. Nos bénévoles formés à l'écoute par des psychologues, accompagnent les patients et leurs entourages en institutions mais également à domicile en lien avec les réseaux de santé.

Nous sommes à la recherche de bénévoles pour répondre aux demandes émergentes d'accompagnement et plus encore en cette période de crise sanitaire. Notre association a également besoin de bénévoles pour faire fonctionner l'association. (finances, administratif, communication...). Toutes les compétences sont les bienvenues !

Plus d'infos : 01 39 50 74 20  
[aspyvelines@gmail.com](mailto:aspyvelines@gmail.com)



## SALLE CHARLES DE GAULLE

DE 14H30 À 19H30  
 SUR RDV UNIQUEMENT

[mon-rdv-dondesang.efs.sante.fr](http://mon-rdv-dondesang.efs.sante.fr)

EIB de La Jonchère : Venez visiter notre école bilingue à la Celle-St-Cloud (PS - 4<sup>ème</sup>)

## OUVERTURE DE LA CLASSE DE 3<sup>ème</sup> EN SEPTEMBRE 2021



Service  
de navettes

Inscriptions ouvertes pour l'année 2021-2022



ECOLE  
INTERNATIONALE  
BILINGUE  
Shaping the world



Sente de Bournival 78170 La Celle-Saint Cloud  
+33 (0) 1 61 30 30 19 - [eibjonchere@eibparis.fr](mailto:eibjonchere@eibparis.fr)  
[www.eibparis.com](http://www.eibparis.com)

# ROTELLI

SERVICE ET QUALITÉ  
DEPUIS 1954

DISTRIBUTEUR OFFICIEL AGRÉÉ PAR LES MARQUES :  
SONY, PHILIPS, PANASONIC, YAMAHA, MIELE,  
SIEMENS, BOSCH, GAGGENAU, LIEBHERR...

TOUTES LES GRANDES MARQUES

Retrouvez toutes nos promotions  
en magasin

SERVICE APRÈS-VENTE SANS DÉLAI

LIVRAISON IMMÉDIATE PARKING ASSURÉ

ELECTROMÉNAGER TÉLÉVISION HI-FI VIDÉO INFORMATIQUE



7 av. des Puits - 78170 LA CELLE ST-CLOUD - Tél. 01 39 18 05 57 - Fax 01 39 69 09 28  
e-mail : [rotelli@rotelli.fr](mailto:rotelli@rotelli.fr) - Visitez notre site : [www.rotelli.fr](http://www.rotelli.fr)



## Sté CHERREAU & Fils

Anciennement Giraud & Fils

CHAUFFAGE - PLOMBERIE - SANITAIRE  
INSTALLATION - DÉPANNAGE

3, Place Léon PERROD • 78170 LA CELLE St-CLOUD

Tél : 01 39 69 73 70 - 06 70 05 81 17 • [entreprise.cherreauetfils@gmail.com](mailto:entreprise.cherreauetfils@gmail.com)

## Ensemble pour La Celle Saint-Cloud

En cette période compliquée, les jeunes voient leur avenir avec difficulté et appréhension. La ville, les associations et les partenaires sociaux s'adaptent pour les aider. Plusieurs jeunes se sont vus proposer des stages à la Ressourcerie et au Domaine Saint François d'Assise ; le CPEA a accueilli cinq stagiaires en informatique. L'insertion notamment professionnelle est une affaire pluridisciplinaire dont la réussite dépend de plusieurs facteurs. Nous avons ainsi fait évoluer au fil des années l'Espace André Joly pour qu'il offre un lieu d'accueil unique qui permette de traiter en première approche une demande dans sa globalité. Nous souhaitons maintenant aller plus loin. Le fil conducteur est le même : améliorer le service rendu aux personnes en insertion

et répondre, avec les associations et les partenaires, à leur spécificité (jeunes, adultes, personnes éloignées de l'emploi). Le « Hub » de l'insertion, qui réunit le CPEA, CBL Réagir, la Mission locale et Dynamique emploi, s'efforce de mieux répondre aux besoins, en permettant un maillage territorial, et d'agir plus rapidement sur les différents facteurs qui conditionnent l'insertion sociale et professionnelle. Nous voulons, par exemple, créer une bourse aux stages qui repose sur une idée simple : mettre en rapport des jeunes ayant des difficultés à trouver un stage et ayant peu de réseau professionnel avec des entreprises pouvant accueillir un stagiaire.

Dominique Pagès  
*ensemblepourlsc@gmail.com*

## Ambition Celloise

Nous avons la chance d'habiter une ville dont plus du tiers de sa superficie est en espaces verts et forêts. De nombreux arbres sont remarquables comme ces dizaines de séquoias à Beauregard, ces cèdres sur d'autres quartiers, sans oublier ce magnifique ginkgo biloba, l'arbre aux 40 écus, dans le centre, et tous ces chênes et châtaigniers centenaires. Le parc de la grande terre, ancienne pépinière, est également richement boisé. Si ce rapide panorama peut paraître idyllique, il ne faut pas oublier les forêts qui nous entourent gérées par l'office national des forêts (O.N.F). Si certaines coupes sont nécessaires nous sommes étonnés de la façon dont elles sont effectuées. Les parcelles concernées sont concédées à des entreprises dont la raison principale est le profit loin des préoccupations écologiques. La maladie de l'encre, qui s'attaque aux châtaigniers, ne peut justifier à elle seule les trous

béants laissés par les machines d'abattage ; les nombreux promeneurs des bois de Saint-Cucufa en sont témoins. Les sous bois et sentiers sont devenus impraticables et sous couvert de biodiversité un enchevêtrement de branches jonchant le sol y interdit l'accès pour plusieurs années L'année de l'arbre proposée par la municipalité, est une excellente initiative. Par courrier courant janvier, nous avons demandé au Maire une réunion pour pouvoir en parler, voire y apporter notre concours ; Ce matin 11 février une réponse d'attente ; une réunion entre 5 personnes paraît incompatible pour raisons sanitaires !

Jean-François Baraton, Isabelle Toussaint,  
Stéphane Michel, Carmen Ojeda-Collet

*www.ambition-celloise.fr*

## Solidaires pour La Celle Saint-Cloud

Nous avons souhaité faire de la lutte contre le bruit un axe fort de notre mandat en cours. Nous pourrions donc nous réjouir de voir que la majorité municipale répond à notre demande dans une pleine page dans le Cellois Info de février. Malheureusement, si nous relevons avec plaisir le net progrès des nouvelles rames de la ligne SNCF L, très silencieuses, il y a encore énormément à faire en matière de nuisances sonores automobiles. En effet, nous n'avons jamais eu connaissance du résultat des mesures effectuées avant et après la construction du mur anti-bruit le long de l'A 13 malgré nos très nombreuses demandes. Et, si le bruit de l'autoroute est peut-être un peu assourdi, il reste toujours extrêmement gênant pour ses riverains. Par ailleurs, de nombreuses résidences doivent supporter un certain nombre de véhicules dont les pots d'échappements ne sont évidem-

ment pas aux normes légales, le long de la côte de la Jonchère, de l'Avenue Duchesne, de la RD 307 (Elysée 1 et 2, Bel Ebat, Beauregard, Petit Beauregard, et les petites résidences de l'Avenue Duchesne) : ainsi, un seul véhicule peut réveiller des milliers de personnes lors de son passage au milieu de la nuit. La réponse technocratique de la majorité sur des « seuils moyens satisfaisants » n'est tout simplement pas acceptable. En dehors de l'aspect répressif de la réponse à donner à ce problème il est d'ores et déjà possible de mettre en place des mesures de ralentissement physique de la circulation, ou des radars pédagogiques.

Olivier Blanchard et Marie-Pierre Delaigue  
*eag.valcsc@gmail.com*



État Civil



Harmony School à La Celle Saint-Cloud



Allo Mr le Maire : mardi de 16h à 20h

## ILS S'INSTALLENT

### Boutique éphémère du 1<sup>er</sup> au 14 mars Découvertes secrètes

Passionnée d'artisanat d'art, de décoration et des créations de bijoux fantaisie j'ai décidé de partager mes trésors avec les clientes... et DÉCOUVERTES SECRÈTES, concept store, est né !

Venez découvrir mes créations à petits prix du 1 au 14 mars inclus au 1<sup>er</sup> étage du Centre Commercial Elysée 2 et célébrer la journée de la Femme le 8 mars pendant laquelle un cadeau vous sera offert pour tout achat ! Du lundi au samedi 10 h - 18 h, dimanche 10 h - 13 h

Facebook : Découvertes Secretes  
Instagram: #dsdecouvertessecretres  
sanda.droumaguet@gmail.com  
06 61 58 90 79



### Christian Emaze - Infirmier D.E

Soins à domicile et au cabinet sur rendez-vous  
47, Av LR Duchesne  
06 17 16 15 71

## HARMONY SCHOOL

Ce collège est situé au 18 av. de La Jonchère.

La saison des inscriptions est lancée sur : <https://www.harmonyschool.fr>.  
« Harmony School est un collège pensé par des entrepreneurs et des pédagogues, fondé sur une ambition à la fois pédagogique et sociale. Le collège a été créé sur le modèle de l'entreprise libérée (pas de direction, des profs en partie recrutés par les élèves, une évolution permanente de la méthode), avec une grille tarifaire et un système de bourses permettant d'adapter les frais de scolarité de 50 € à 950€/mois, cantine comprise, selon les revenus des familles ».

Extrait du site internet

## État Civil

### Naissances

#### Bienvenue à

Capucine CHENAL  
Ayoub N'DIAYE  
Aya LAHYANI  
Céleste RADOM BEAUFOR  
Mansia TURENIYAZ

### Mariage

La ville de la Celle Saint-Cloud a offert ses vœux de bonheur à :  
Rogers AGNEAU et  
Renéta MARIE-SAINTE

### Décès

#### Nous adressons un message de sympathie aux familles de :

Heinz BALTENSPERGER, 82 ans  
Bernadette HENRY, 59 ans  
Antoine MÉNARD, 47 ans  
Clémence JACQUES, 27 ans  
Monique HERBIN, 93 ans  
Marcel FÉLIX, 96 ans  
Joao DA SILVA GONÇALVES, 67 ans  
Michel MANEZ, 77 ans  
Achour HADJI, 66 ans  
Eugenie ZOBKILA KANZA, 58 ans  
Javad AZMOUN, 66 ans  
Sylvie NAHODINGAR, 52 ans  
Bernard CÔME, 91 ans  
Christiane DUCHESNE, 84 ans  
Jean RÉCHAUSSAT, 69 ans

### Demande de Publications

Adresser un mail avant le 2 du mois précédent la parution, à l'adresse [communication@ville-lacellesaintcloud.fr](mailto:communication@ville-lacellesaintcloud.fr)

covoiturage  
garde d'enfants  
aide ménagère...

Cell'changes

Service entièrement gratuit  
Accessible depuis le site de la ville  
[www.lacellesaintcloud.fr](http://www.lacellesaintcloud.fr)

## NOUVELLE ACTIVITÉ

### Audio & Optic Caravelle

Activité nouvelle : audioprothèse (diagnostic et appareillage auditif)  
15, avenue AR Guibert - 09 52 52 70 56

ASSISTANCE INFORMATIQUE  
INTERNET - INSTALLATION -  
FORMATION - PC & MAC

**PARTICULIERS et  
ENTREPRISES**

LA SOLUTION  
À TOUT UTILISATEUR  
EN DÉTRESSE

CONTACT :  
06 82 05 79 07  
CONTACT@SAUVEMONORDI.COM  
WWW.SAUVEMONORDI.COM



**ARTISANS DE PROXIMITÉ**  
LENY SERVICES

PLOMBERIE CHAUFFAGISTE  
SERRURERIE ÉLECTRICITÉ VITRERIE

01 41 50 40 40 06 51 61 54 44

www.artisansdeproximite.fr

Résidence retraite médicalisée  
alliant confort hôtelier, convivialité  
et soins de qualité



**RÉSIDENCE LA JONCHÈRE**

25 Côte de la Jonchère, 92500 RUEIL MALMAISON  
Tél : 01 41 96 90 00 - Fax : 01 41 96 90 04  
E-mail : lajonchere@orpea.net

**ORPEA**  
RÉSIDENCES

la vie continue avec nous

**ROSSINI**

Maison de Ventes aux Enchères

VENDEZ VOS OBJETS D'ART À PARIS-DROUOT

Estimations gratuites à  
La Celle Saint-Cloud

Les vendredis 19 mars & 16 avril 2021

Uniquement sur rendez-vous à votre domicile



Contact/RDV : 01 53 34 55 00 - info@rossini.fr

Commissaire-priseur habilité : Pascale MORELLE-MARCHANDET

ROSSINI - 7, rue Drouot Paris 9e - contact@rossini.fr - 01 53 34 55 00 - www.rossini.fr  
agrée sous le n° 2002-066 RCS Paris B 426 867 089



**MB&Co**

VOTRE SPÉCIALISTE INFORMATIQUE

Vente - Réparation - Assistance - Conseil  
**Particuliers & Professionnels**

Assistance à Domicile et au Bureau  
Du Lundi au Samedi de 8h30 à 19h30  
contact@mbandco.fr / www.mbandco.fr

**Tél. 01.73.79.34.15**

**Microsoft**  
CERTIFIED

Partner



# SHIVI

INSTITUT DE BEAUTÉ

Pensez à vos proches

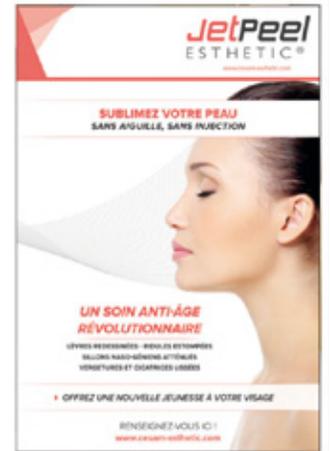
- ✓ BON CADEAU
  - ✓ Coffret de produits de beauté
- dans l'un de nos instituts

**Second institut à Versailles**  
6 rue Coste - 01 39 50 45 26



LA CELLE-ST-CLOUD  
37 AVENUE LAMARTINE  
PLACE BERTHET  
**01 39 69 04 75**

Instagram Facebook @institutshivi



## Urgent

*Nous recherchons des maisons et des appartements de grand standing, à Paris et en banlieue ouest, vides ou meublés, pour des cadres étrangers mutés en France pour des périodes de 1 à 5 ans.*

*Merci de contacter David Behar ou ses collaboratrices :  
Marie Tordjman et Guillemette Liné*

*We are looking for high standard houses and flats for Rent in Paris and western suburbs, furnished or unfurnished, for expatriated senior executives, staying in France from 1 to 5 years. Please contact David or his assistants.*

18, RUE GOUNOD / 92210 SAINT-CLOUD / T : 01.46.02.60.60 /

[www.dehavilland.fr](http://www.dehavilland.fr) / [agence@dehavilland.fr](mailto:agence@dehavilland.fr)



Agence immobilière  
de Havilland

# Résidences seniors

## Les Templitudes

### Versailles et Garches



24 rue Pasteur - 92380 Garches  
18 rue du Refuge - 78000 Versailles

**01 72 871 671**

[www.lestemplitudesgarches.com](http://www.lestemplitudesgarches.com)  
[www.lestemplitudesversailles.com](http://www.lestemplitudesversailles.com)

- ♥ Location avec services du T1 au T3
- ♥ Restaurant
- ♥ Sécurité
- ♥ Conciergerie
- ♥ Convivialité

Domus